-4-

SECCION 1/a. EXPED. _____ NUMERO 163/103

ASUNTO: Que la Colorado River Land Co., debe dar principio desde luego al acondicionamiento y fraccionamiento de las tierras que posee.

Al C. Gral. de Div.
Plutarco Elías Calles.
México, D.F.

Hónrome en transcribir a usted, para su superior conocimiento, el mensaje número 1.411, que con -- esta fecha dirijo al C. Presidente de la República:

" Tengo el honor de transcribir usted mensaje con esta fecha dirijo señor Licenciado F. Javier Gaxiola, Jr., Secretario General este Gobierno, actualmente comisionado esa Capital para tratar diversos asuntos oficiales, que a la letra dice:...."" A propósito noticias recientemente publicadas prensa esta región respecto visita efectuada esa Capital por señor Harry Chandler, reconocido como principal accionista de empresa Colorado River Land Co., de este Distrito, suplícole a la mayor brevedad manifestar señor General Pérez Treviño, Secretario Agricultura y de ser posible ciudadanos Presidente República y General Calles, que Gobierno mi cargo piensa que es muy oportuno, patriótico y conveniente que la citada empresa inicie trabajos acondicionamiento tierras y fraccionamiento inmediatamente y no dentro de dos o tres años como viene proponiendo citado señor Chandler en esa Capital. Dados antecedentes conocidos por usted sobre concesión Colorado River Land., ese plazo sólo - serviría para ampliar esos derechos y darle tiempo a - que buscara manera de no llevar a cabo colonización inmediata continuando explotando latifundios de igual manera ha venido haciéndolo hasta hoy, arrendando parcelas en su gran mayoría a los campesinos asiáticos con grave perjuicio trabajadores nacionales. Creo Colorado River aceptará contrato colonización con el único objeto de afianzar derechos adquiridos del contrato de colonización caduco. Es inútil que empresa alegue necesidad de largo plazo para preparar organización colonización, porque actuales circunstancias son ideales principiar - desde luego ese programa en vista abundancia buenos elementos campesinos nacionales bien preparados viven esta región y todo el pais, que hállanse carentes trabajo y deseosos encontrar oportunidad labrar su patrimonio. Puede empresa estar absolutamente segura de que el contingente técnico mexicano para estudio y construcción obras acondicionamiento para colonización de esos terrenos puede conseguirse en estos momentos facilmente a - sueldos reducidos. En caso de que propósitos Colorado - River Land sean sinceros, es este momento preciso en que podría desarrollarse promesa de colonización, adquirien-

##

GOBIERNO DEL DISTRITO NORTE BAJA CALIFORNIA

SECCION 1/a. EXPED. _____ NUMERO _____

ASUNTO:

No. 2

do magníficos colonos mexicanos dentro mejores condiciones económico-sociales. En caso empresa insista en obtener largo plazo comenzar fraccionamiento y colonización diga usted en nombre nuestro Gobierno a ciudadanos Presidente República, Secretario Agricultura, General Calles y todas autoridades superiores sea necesario, que nos hacemos eco del sentir general de los mexicanos esta Entidad y los excitamos en su reconocido patriotismo como representantes Gobierno Federal, para que hagan un noble y definitivo esfuerzo y por medios justos y adecuados adquiera nuestro país nuevamente el pleno control de esas tierras colonizándolas si es posible oficialmente o cuando menos respaldando el nombramiento de una comisión seria y competente que se traslade a esta región antes de conceder un largo plazo a la mencionada Colorado River, como lo ha venido proponiendo". Encarecida y respetuosamente ruégole darse cuenta personal de este problema y mandar solicitar conducto ciudadano Secretario Agricultura y Fomento informes sobre proyecto colonización latifundio Colorado River Land Co., esperando tenga usted a bien dictar una resolución favorable a esta petición, de acuerdo vasto programa ha trazádose-Gobierno su muy digno cargo.""

Seguro de contar con la valiosa cooperación de usted para que se resuelva favorablemente este asunto, le anticipo mi agradecimiento y le reitero las seguridades de mi respetuosa y alta consideración.

SUFRAGIO EFECTIVO. NO REELECCION.
Mexicali, B.Cfa., Agosto 2 de 1930.
EL GOBERNADOR DEL DISTRITO,

José M. Tapia.

P. A. DEL C. OFICIAL MAYOR, ENC. DE LA SECRETARIA GENERAL DE GOBIERNO.
EL JEFE DE LA SECCION PRIMERA.

Guillermo Flores Muñoz,

JMT.gfm.

FAPECFT

Ensenada, Baja California
Agosto 4 de 1930

Sr. General y Lic. Aaron Saenz
Secretario de Educación Pública
Secretaría de Educación Pública
México, D. F.

Distinguido y fino amigo:

Tengo el gusto de enviar a usted anexos datos que en forma de recortes de la prensa regional, darán a usted una idea de la importancia y solemnidad que invistió la inauguración de la escuela Alvaro Obregón en Tijuana.

Se trata de un acto de justicia. Ocurre que cuando se habla de nuestro muy querido y ya extinto Jefe, el General Obregón, se expresan de su labor recordándose casi exclusivamente al guerrero que transitó triunfalmente de rincón a rincón de la República.- Ha habido también quienes hagan referencia a la obra del General Obregón en lo que se refiere a la solución del problema agrario; quienes admiran el acierto con que supo volver a la normalidad la vida nacional y quienes comentan la habilidad, el tino y el conocimiento humano con que hizo frente a todas las tormentas que sobre él llegaron a cernirse durante la época en que ocupó la presidencia de la República.

A mí se me figura que ha habido muy pocos, sin embargo, que hayan hecho hincapié en la trascendental labor llevada a cabo por nuestro querido Jefe, en lo que a la educación pública se refiere. Y no obstante, hasta me parece que es precisamente allí donde el General Obregón hizo acaso una labor más amplia y más fecunda.

Recordemos: al iniciar su gobierno el General Obregón reinstaló la Universidad Nacional de México.- El General Obregón creó la Secretaría de Educación que fué suprimida durante el gobierno de don Venustiano Ca-

rranza, dejando caer la función educacional de las manos del Gobierno Federal y entregándola a las de los gobiernos locales y las de los municipios.

La trascendencia de estas medidas puede juzgarse por dos hechos: la importancia casi gigantesca que en el transcurso de diez años ha alcanzado la Universidad y la difusión de la enseñanza, especialmente entre las clases obreras y de trabajadores, con especial mención de la forma en que se preocupó por educar al indígena.

La hermosa escuela de Tijuana que lleva ya el nombre del General Obregón y que se inauguró el día 17 del mes próximo pasado, precisamente dos años después de haber caido el General Obregón herido de muerte por las balas de un obscuro asesino, es un homenaje a la personalidad fuerte y extraordinaria en nuestro medio político, aún raquítico. No se trata de un homenaje sentimentalpuramente. Es un tributo a la obra educativa llevada a cabo por nuestro Jefe.

En este tributo tuvo la iniciativa mi querido y respetado antecesor, el General Abelardo L. Rodríguez. A mí no tocó únicamente completar los aspectos posteriores e inaugurarlo.

Como usted sabe, el Distrito Norte es desde hace diez años, la entidad de la República que mayores sumas de dinero gasta en instrucción pública; también es la región en donde la asistencia de los niños a las escuelas se lleva a cabo con regularidad más general y en una proporción tan halagadora, que en pocas regiones aún de los Estados Unidos, el país de quien se dice que ha arreglado con más orden la instrucción, asiste a dichos establecimientos un porcentaje mayor de alumnos que el que este Distrito tiene en sus aulas.

Cumplimiento y coronación de este esfuerzo puede considerarse el nuevo establecimiento, la escuela Alvaro Obregón, en la cual no solamente serán cursados los años de instrucción primaria, obligatorios para todos los niños mexicanos, sino que se podrán hacer algunos es-

Sr. Lic. Aaron Saenz. Agosto 4 de 1930.

3.

tudios extraordinarios, dando así mayores facilidades culturales a quienes quieran adquirirlas para prepararse en la lucha por la vida.

Todo lo anterior, mi querido amigo, creo viene a significar que si el nombre de la nueva escuela con que ya cuenta Tijuana, está bien aplicado y constituye un homenaje a aquel Presidente de la República que enviaba a las Cámaras presupuestos de educación más importantes que los de guerra, la significación de dicho plantel para honor de esta ciudad, será grande; porque él vendrá a demostrar una vez más a los que abrigan algún prejuicio, que Tijuana no es lo que ellos creen o fingen creer, sino que tomando en cuenta todas las circunstancias, es una población donde se lucha con empeño para que las generaciones de mañana sean aptas, honorables y capaces de ser útiles a la sociedad esforzándose ejemplarmente.

Es motivo de alta satisfacción para mí dar a usted cuenta con los anteriores conceptos, porque en usted el Jefe desaparecido vió siempre un colaborador eficaz y un amigo leal, y en estas condiciones me parece muy justo que el tributo que en este Distrito se hace al Jefe desaparecido, llegue a conocimiento de usted para su muy personal satisfacción e íntimo contento.

Lo saluda a usted con afecto y respeto,

José M. Tapia.

JMT/SBR/c

FAFET

GOBERNADOR DEL DISTRITO
NORTE DE LA BAJA CALIFORNIA
ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
CORRESPONDENCIA PARTICULAR

Ensenada, B. C.,
21 de agosto de 1930.

Señor General de División
Plutarco Elías Calles.
Colonia Anzures.
México, D. F.

Respetable Jefe y fino amigo:

Tengo el gusto de enviar a usted, anexos, algunas fotografías y recortes de prensa referentes a la inauguración de la Escuela "Alvaro Obregón" que se construyó en Tijuana. Esta obra se debe al General Abelardo L. Rodríguez pues fué iniciada por él con empeño y éxito.

Aunque reconozco que está usted sumamente ocupado, sé que ésto le interesa a usted por lo que le ruego encarecidamente se sirva enterarse en cuanto disponga de tiempo para éllo.

Seguimos trabajando en esta región con empeño - por cristalizar algunos proyectos constructivos aunque - tenemos aún el problema de la escaséz de trabajo -que es seria- y estamos procurando solucionarlo.

Lo saluda a usted con todo respeto y afecto su subalterno y amigo,

Adolfo de la Huerta

JMT/SBR/ael.

FAPECFT

Citizens of Tijuana Welcome New Education Era

Welcoming new opportunities for higher education, residents of Tijuana last week joined in dedicating Alvaro Obregon high school, shown at top. Top left—Mathias Gomez, superintendent of schools in Lower California.

Center left—Bust of President Obregon, unveiled at the school by Gov. Jose Maria Tapia (center right). Bottom—Soldiers from the Tijuana garrison drilling as a feature of the dedication ceremonies held last Thursday.



Mexican Education Plant Opened

Dignitaries of two nations attended the dedication of the new $350,000 Obregon high school on the hill behind Tijuana yesterday, as part of a Mexican educators' convention. Above is a view of the new brick structure, with Mexican school teachers grouped before the structure in the center picture. Below is the bust of Alvaro Obregon, namesake of the school, with Gov. Jose Maria Tapia at the left. The picture was taken just after Governor Tapia had unveiled the bust. (Photos by Frank Preciado, Union staff photographer).







TIJUANA SCHOOL IS DEDICATED IN OBREGON'S HONOR

Dignitaries of Two Nations Attend Teachers' Program In $350,000 Structure.

With colorful ceremonies, witnessed by Gov. Jose Maria Tapia of the northern district of Lower California and a delegation from San Diego, headed by Martin and Paul Healy, and officials of San Diego's city schools and chamber of commerce, as well as patrons of the district, the new $350,000, 32-room, brick school building named for the late Alvaro Obregon, former president of Mexico, was dedicated at Tijuana yesterday. The dedication was on the second anniversary of Obregon's assassination.

The program, featured by an address by Sr. Javier Gaxiola, jr., was part of the program of a four-day convention of the school teachers and educators of the northern district of Lower California. Drills by the troops from the Tijuana garrison, quaint dances by Mexican children and characteristic Mexican dances by dancers in costume were other features of the program.

Following addresses and music in the large auditorium of the new building, Governor Tapia unveiled a statue of Obregon, which stands at the entrance of the school.

PRAISES PROGRESS

Governor Tapia spoke feelingly of the mile post of advancement represented in the magnificent new building, which commands the Tijuana valley from a high hill. He paid a high tribute to the state of California, which he said was a pace maker in progress and advancement of the highest type, and to California he gave much of the credit for having stimulated the citizens of Tijuana to build the new school.

"This new school shall stand as a symbol of the true spirit of our people, who have been much misunderstood by their neighbors across the border," he said.

Addressing the assemblage in the auditorium, Gaxiola, who is district secretary of state, also touched upon the misjudgment to which Baja California has been subjected by those who see in it "the pleasures of the circus," who hear the shrieks of the satirist with all virtues in it overlooked.

"This school is dedicated to the memory of Alvaro Obregon, who exactly two years ago disappeared from our fold," said Gaxiola. "His name has been associated frequently with epic episodes, military celebrations, martial ceremonies and statues of warriors have borne his name as well as barracks and munition factories.

"But the northern district of Lower California is a victim of calumny; it has excluded itself from the established precedents and following the admirable thoughts of Cicero, it wants the toga rather than the sword!"

EDUCATION NEEDED

Before political power may be achieved, the people must be prepared, and education, as exemplified in the spirit of the district—which spends 51 percent of its revenues for education—will prepare the people for such power, Gaxiola said, amid great applause.

Representing the San Diego chamber of commerce at the celebration were: Howard Worth, F. L. Annabel, Sam Mason, Mat Heller, W. M. Hamilton, Joseph Dryer and Paul Healy. Walter R. Hepner, superintendent of San Diego city schools, was a guest of the committee in charge.

Santiago Reachi of the governor's staff pointed out that the new school building is unequalled in all Mexico for a town the size of Tijuana, which has a population of 8000.

FAXCFT

Perpetuando Nombres

EL día de ayer, exactamente cuando se cumplían los dos años de haberse registrado la tragedia ocurrida en el restorán de "La Bombilla", y en la cual perdió la vida el General Alvaro Obregón, en la ciudad de Tijuana, Baja California, se honró su memoria con la inauguración de una escuela que llevará su nombre, y en la cual se impartirá instrucción gratuita a miles de niños mexicanos.

El acto resaltante, no estriba precisamente en que se honre la memoria del General Obregón. Esto se ha venido haciendo en todas formas y en todas partes de nuestra República, y aún se ha llegado a inscribir su nombre con letras de oro, en el recinto de la Cámara de Diputados de la ciudad de México, entre los nombres de nuestros más preclaros patricios.

Lo que sí merece nuestro comentario entusiasta y sincero, es la forma escogida para perpetuar el nombre del que fuera Presidente de México. El Gobierno de Baja California consideró más provechoso y más útil que erigir estatuas y descubrir placas en la calle, la construcción de una escuela que sirviera para educar al pueblo, haciéndole conocer sus virtudes y sus posibilidades de mejoramiento social y económico. El nombre de Obregón, pese a toda la veneración que pudiéramos tener por él, pertenece ya al pasado. Y el porvenir de México, y el porvenir de cada rincón de México, se encuentra en las manos de esos niños que ahora principian a dar los primeros pasos en el intrincadísimo camino de la vida. Más que la simple veneración por el nombre, pues, merece la atención de nuestros gobernantes el problema de la educación del pueblo. El Gobierno del Distrito Norte de la Baja California supo armonizar ambas cosas, y sin desentenderse de una, consiguió avanzar en el terreno de la otra. El establecimiento de una escuela "Alvaro Obregón" en Tijuana constituye, a nuestro juicio, la mejor forma de honrar la memoria del que fuera gran caudillo, y la mejor forma, al mismo tiempo. de laborar en bien de la Patria.

Una Suntuosa Inauguracion en Tijuana

QUEDO AYER INAUGURADA LA ESCUELA

El Pueblo de Tijuana Asistió en Masa a la Ceremonia

Telegrama de
ADALBERTO ELIAS GOZALEZ
Enviado Especial de
EL HERALDO DE MEXICO

TIJUANA, B. Cfa., julio 17.— Hoy a las diez de la mañana, con la asistencia del Gobernador del Distrito Norte de la Baja California, General.. José María Tapia; del Secretario de Gobierno, licenciado Fausto Javier Gaxiola Jr.; del Presidente del Consejo de Tijuana, señor Guillermo Macalpin; del señor Juan Platt; del señor Edgard M. Grossman, propietario y gerente de EL HERALDO DE MEXICO de la ciudad de Los Angeles; de este enviado especial y de otros altos funcionarios del gobierno, miembros del cuerpo docente, comerciantes y público en general, se llevó a cabo la solemne inauguración de la Escuela Superior y secundaria "Alvaro Obregón" que el General Abelardo L. Rodríguez, durante su fructífera administración.. empezó.. a construir y que ahora.. el actual gobernante General Tapia, ha terminado para honra y prez de su progresista gestión al frente del Gobierno del Distrito.

Con un sencillo pero escogido programa se efectuó el solemne acto de la inauguración, tocando el primer número a la orquesta Sinfónica del Sindicato de Músicos de esta ciudad y siguiendo los demás en este orden: Discurso Oficial por el señor licenciado F. Javier Gaxiola Jr; Romanza de la zarzuela "El Cabo Primero", cantada por la señora Emma Maytorena viuda de Rodríguez; Gavota bailada por las niñas Sara Corella y Elena Victoria, acompañadas al piano por la señora Rosa Victoria; Sinfonía por la Orquesta del Sindicato; "El Milagro de las Rosas", poesía recitada por la señorita Rosa Pérez Rul; "Le Pepillon", estudio de concierto Op. 18, piano por la señorita Juanita Flores; 'Una Furtiva Lágrima", romanza cantada por el tenor Manuel Mendoza López; Jarabe Tapatío bailado por el señor César Tapia y la señora Mimí de Tapia, acompañados al piano por el profesor Luzziglo Figueroa.

EL GOBERNADOR HACE LA SOLEMNE INAUGURACION

Cuando hubieron terminado felizmente los anteriores números del programa literario musical, la Comitiva Oficial se dirigió al pórtico de la escuela —que ha sido construída en las Lomas de Altamira y comprende todas las innovaciones y comodidades modernas— en donde el Gobernador del Distrito Norte, General Tapia, solemnemente descubrió el busto del General Alvaro Obregón e hizo la declaratoria de que la escuela quedaba inaugurada. La breve pero jugosa disertación del joven mandatario bajacaliforniano fué premiada con una salva prolongada de aplausos por un público compuesto por no menos de 2000 personas.

Después de este acto siguieron unos ejercicios de gimnasia con armas por una sección del Sexto Batallón de la Guarnición de la Plaza en el campo deportivo de la escuela.

DISCURSO

Pronunciado por el Lic. Francisco Javier Gaxiola jr., Secretario General del Gobierno del Distrito Norte de la Baja California, en la ceremonia de inauguración de la Escuela "Alvaro Obregón" en Tijuana.

"Albo lapillo notare diem".

Señor Gobernador:

Señores:

Como en los días jubilosos y llenos de luz de los antiguos, marquemos este 17 de julio de 1930 con una piedra blanca, que signifique la gloria de un pueblo que se reivindica.

Desde su fundación Tijuana no ha dejado de escuchar el "Panem et circenses" que Juvenal lanzaba a los romanos de la decadencia, y voces de fuera y voces de dentro han condenado, señalado y estigmatizado a la ciudad, en la que no quieren verse más que los placeres del circo y el tropel tumultuoso de los sátiros y las bacantes; pero cuando Tijuana, en una fecha de triste y dolorosa recordación como la de hoy, entrega a la comunidad una Escuela y una Escuela como la que inauguramos, va por sus propios fueros de decencia y civilización y con un ejemplo edificante, con una obra tangible y trascendental, realiza el singular milagro de algo que ha producido la iniciativa oficial asociada a la cooperación privada, en un país como el nuestro en que habitualmente Gobernadores y gobernados viven en una absoluta disyunción y se miran como irreconciliables enemigos.

* * *

La fecha y la consagración del nombre, urgen un recuerdo antes que señalemos—con voz tan desautorizada como la nuestra—la trascendencia de esta ceremonia y las finalidades que persigue la Escuela "Alvaro Obregón".

Los acontecimientos acaecidos en México hace hoy dos años, orillaron al país al borde de un abismo y casi provocaron la desintegración de todos los valores morales al despertar los apetitos de muchos y al desbordar las pasiones de todos. La situación política de la República y la persistencia y realización de los principios de la Revolución, estaban vinculados a la elección del general Alvaro Obregón como Presidente, y desaparecido él en forma tan súbita como inesperada, se presentó un problema pavoroso que a no haber sido por el desinterés, el sacrificio y la clara visión del Presidente Constitucional, habría hecho estériles los sacrificios del pueblo y trasmutado la sangre de nuestros muertos, en vino para una inadmisible y escandalosa orgía de continuismo.

La opinión pública urgía apremiantemente al Presidente Calles para que continuara en el Poder y una actitud suya en este sentido hubiera encontrado explicación y hasta justificación en la historia. Pero el hombre recio y enérgico supo imponerse a las circunstancias y desoír los halagos, y ese desinterés y esa actitud tan gallarda como extraordinaria, iniciaron la era de los regímenes institucionales y nos permiten ahora después de haber compartido la amargura de los días de prueba, venir a inaugurar jubilosamente, no un establecimiento en que se incuban elementos de destrucción, sino una Escuela, "alma parens", para esta generación de la Baja California ávida de ciencia y de enseñanza.

* * *

Las virtudes guerreras del señor general don Alvaro Obregón, han pasado ya a la historia con la categoría absoluta e irrefutable de la cosa juzgada, y en ella figurará al lado de los grandes capitanes, porque nació soldado; porque intuitivamente realizó sus grandes y gloriosas campañas y porque la situación política del país y las grandes aspiraciones del pueblo mexicano, le permitieron, excepcionalmente, dedicarse a su vocación. De aquí que toda conmemoración fúnebre en su memoria, se asocie a episodios épicos, a fiestas militares, a ceremonias marciales, y que "Alvaro Obregón" se llamen estatuas de guerreros, cuarteles, fábricas de municiones. Pero el Distrito Norte de la Baja California, tan calumniado y tan vilipendiado, ha podido excluirse a los precedentes establecidos y siguiendo el admirable pensamiento de Cicerón, pugna porque la toga sustituya a la espada".

Cuando el Presidente Electo murió en La Bombilla, no salió de sus labios la imprecación trágica y dolorosa de Didón, pidiendo que de sus cenizas surgiera el vengador, y por eso en vez de aparecer Aníbal, guerrero destructor, nos damos el triste gozo de inaugurar en esta fecha, una Escuela, una Escuela que, lejos de ser germen de tragedias y de odios, ha de ser vínculo de amor, se-

milla de progreso y raigambre entusiasta y definitiva de espíritu patrio.

El nombre que se ha puesto a esta Escuela y que ha de cobijarla, no es un homenaje póstumo al guerrero, al político y al revolucionario, ni significa tampoco un deseo de glorificar a un muerto ilustre. La trágica y dolorosa historia del Distrito Norte de la Baja California; su situación geográfica; su alejamiento del centro y las frecuentes invasiones de que fué víctima, lo colocaron frente a nosotros en el carácter de ignorado; frente a los de fuera, en la condición de presa. Uno que otro chispazo de nacionalismo se encuentra en disposiciones de orden legal el año de 1917, pero quien propia y positivamente entendió o cuando menos vislumbró el problema de interrogación a la patria dentro de una admirable unidad nacional, y sobre todo quien encontró al 'hombre', quien designó Gobernador a la yesca llena de fuego que se llama Abelardo L. Rodríguez, fué el general Obregón y por eso nosotros, compartiendo con él el regocijo del hallazgo, hemos llamado a esta Escuela "Alvaro Obregón", nombre conquistado por derecho por el esfuerzo en el propósito y el acierto en la elección.

Y hemos llegado al punto principal, señor Gobernador y señores: nuestro problema no es algo transitorio y absurdamente banal. Tenemos a cuestas una labor ímproba, una enorme responsabilidad y una gran tarea. El Gobierno no puede ni debe limitarse a un simple trabajo administrativo. Con conciencia plena de su función, sus preocupaciones son hondas y sus actividades profundas. Se trata fundamentalmente de una acción de reivindicación, de un trabajo de integración, de un propósito de NACIONALIZACION. El general Rodríguez nos ha marcado la línea, y si la sucesión se explica, se justifica y se impone, nosotros sin demérito propio, hemos venido a continuar la labor de quien tuvo la suerte de ser elegido para mexicanizar la Baja California por el señor general Obregón.

* * *

Las aspiraciones políticas del pueblo mexicano; sus ansias de justicia y libertad, dieron origen a la Revolución política de 1910. El crimen y la traición germinaron, para nuestra fortuna, el movimiento de 1913. Pero cuando el fin inmediato se logró, surgieron los problemas mediatos que se habían considerado como secundarios, y hemos de confesar, señores, que ni el agrarismo, ni el obrerismo, ni las comunicaciones tienen la importancia y la trascendencia de la educación.

Dentro de fines meramente políticos, el sufragio requiere determinada capacidad; en el orden de mejoramiento económico, hay que suponer aptitudes, y ni una ni otra cosa se logran sin educación. El analfabeto carecerá siempre de criterio, e ignorante será toda la vida un paria.

Aquí radica, pues, la importancia de la educación del pueblo. Aquí conquistó este homenaje el general Obregón y aquí ganó sus mejores lauros Abelardo L. Rodríguez. Bajo su administración se implantó y evolucionó la educación pública en el Distrito y para gloria suya no sólo hay fastuosos edificios en las ciudades, sino que la obra educativa trasciende lenta pero eficazmente a los campos, y después de las diarias labores que llevan el pan al cuerpo, el jornalero encuentra el libro y el solícito cuidado del maestro, que son el pan del espíritu.

Este es el problema fundamental del país, porque mientras no sepamos quiénes somos y cómo se escribe México, no podremos ni sabremos defenderlo y mucho menos lograremos conservarlo.

Hemos trazado en lineamientos generales el por qué del nombre y la trascendencia del problema. Lleguemos a los detalles.

La Escuela "Alvaro Obregón" es la cristalización del desinterés del general Abelardo L. Rodríguez y de la cooperación privada. A nosotros nos cabe la satisfacción de inaugurarla, pero el éxito no es nuestro. El fundador, el creador, volverá pronto y habrá de convencerse, fundamentalmente, de que ha habido lealtad y de que no hemos desmayado en el esfuerzo.

Mucho se ha censurado, señores, no tan sólo la suntuosidad del edificio sino su ubicación. Esta colina aislada al par que dominante, es para muchos sitio de esparcimiento pero no de enseñanza. Sin embargo, el sitio fué escogido "ad-hoc".

La Baja California que ha sabido defender con su sangre y con su valor el territorio nacional, en gloriosas épocas de prueba, necesita substraerse en la paz a las influencias extrañas, y así como en la maravillosa parábola de Selma Lagerloff, el viejo asceta permaneció en el desierto con sus manos nudosas alzadas al cielo en forma de nido, hasta que salió la última golondrina, así la Escuela "Alvaro Obregón", quedará en esta colina augusta como nido caliente y acogedor hasta que vuele el último aguilucho!

* * *

Jóvenes estudiantes del Distrito Norte de la Baja California:

El Estado hasta la fecha, no ha tenido otra preocupación a causa de hacer en lucha contra el poder de los señores, que el reservarse el poder político de mando, y a semejanza de la Roma Imperial, ha pretendido ejercer solamente la majestad.

Para fortuna vuestra, el concepto del Estado para los Gobernantes del Distrito Norte de la Baja California, no es el "imperium" sino la cooperación. El fracaso de la administración pública, no está en nues-

tras manos sino en las de las fuerzas de la región que con nosotros comparten la responsabildad. Gobernantes y gobernados, con comunes problemas, con iguales angustias y con los mismos propósitos, vamos persiguiendo el mismo fin.

Hoy, el esfuerzo privado y la iniciativa oficial, coronan su obra al inaugurar esta Escuela. Consagremos un recuerdo agradecido al general Abelardo L. Rodríguez, que como nosotros desea fervorosamente la escuela vocacional, única que desarrolla en el más alto grado la iniciatila individual; pero ya que no podemos establecerla, tal como la recibimos de los particulares, os entregamos esta Escuela, en la que el orden y la disciplina quedarán confiados a vuestro honor y el éxito a vuestra dedicación y esfuerzos.

En ella encontrareis lo que tanto buscó Goethe: "más claridad intelectual, más saber, más verdad".

Cuidadla porque es vuestra.

Tijuana, B. C., a 17 de julio de 1930.

FAPECFT

EDUCATION IN RAPID STRIDES

Congress of Educators in Session at Tia Juana

Northern District of Baja California Progresses

Gov. Tapia Devotes 51 Per Cent of Funds to Schools

TIA JUANA (B. C., Mex.) July 16.—The first Educational Congress of the Northern District of Lower California, now in session here under direction of Gov. Tapia, reveals astonishing educational strides for the district, as reported by Martin Healy, prominent San Diegan active in Baja California development circles.

Fifty-one per cent of the total income of the district has been set aside by Gov. Tapia for education, in harmony with Mexico's drive to educate its people. This is said to be the highest percentage of the public funds allotted education by any district in the world. The result is that of the 5000 children in the district, of a total population of 26,000, 4836 are enrolled in and attending school. The finest building in Tia Juana is the new Alvaro Obregon High School, built at a cost of $350,000, and rated by foremost American, as well as Mexican, educators as a model school.

The Northern District of Lower California reports a 96.72 per cent attendance at its public schools, which number fifty-eight in all, and are divided into five superior or high schools, sixteen elementary, thirty-five rural, one night school for adults at Mexicali and one industrial and preparatory school.

The district's income averages $2,250,000 annually, of which $1,300,000 is allotted to public education. In 1896, the district spent $4000 for public education; in 1910, $62,000; in 1920, $180,000; in 1925, $600,000; in 1926, $800,000; in 1927, $900,000, and the 1930 appropriation is estimated at $1,500,000.

The sum of $1,350,000 is already invested in school buildings in Baja California, with each structure up to the minute in equipment, including the latest and most highly improved radios. The radio plays an important part in Lower California educational work, important lectures originating throughout Mexico and the United States being available to the children.

It is not generally known that interest in the Boy Scout and Camp Fire Girl organizations is intense throughout Lower California, which is credited with uncommonly high ratings by the international organizations.

Lower California Makes Giant Strides in Education; Country Being Transformed in Generation

By MARTIN J. HEALY

Two highly prominent facts connected with the recent development of our next-door neighbor, Mexico, are its friendship for the United States, and an educational policy in Mexico which will transform that country in a generation.

In fact, with Mexico's tremendous natural resources, the education of its people will mean a volume of trade with the United States which should take care of much of our export production, while Mexico offers to the American traveler a land of old-world charm and romance right here at home.

An example of the tremendous effort Mexico is making along educational lines is apparent in Lower California. Last week the first educational congress of the northern district of Lower California was held at Tijuana, and revealed the following remarkable facts:

Due to the ability and persistence of Governor Tapia, he is credited with the same success in educational work which he has achieved in furthering his section's agricultural, industrial and recreational-tourist progress. The almost unbelievably-high percentage of 51 percent of his district's total income has been alloted to public education. This is said to be the highest percentage in the budget records of any district in the world.

BUILD MODEL SCHOOL

The result is that of the 5000 children in the district, the total population of which is 26,000, 4836 are enrolled in and attending school. The finest structure in Tijuana is the new Alvaro Obregon high school, built at a cost of $350,000, and rated by foremost American as well as Mexican educators as a model school.

Baja California reports a 96.72 percent attendance at its public schools, which number 57 in all, and are divided into five superior or high schools, 16 elementary, 35 rural, one night school for adults at Mexicali, and one industrial and preparatory school like San Diego's state college.

As the district's income averages $2,250,000 annually, of which $1,300,000 is allotted to public education, it is evident that Governor Tapia is giving full co-operation. In 1896, the district spent $4000 for public education; in 1910, $62,000; in 1920, $180,000; in 1925, $600,000; in 1926, $800,000; in 1927, $900,000; the 1930 appropriation is estimated at $1,500,000.

Already invested in school buildings in Baja California is the sum of $1,350,000, with each structure up to the minute in equipment, including the latest and most highly-improved radios. The radio plays an important part in Lower California educational work, important lectures given throughout Mexico and the United States being available to the school children.

AMBITIOUS PROGRAM

Martias Gomez, director of public education for the district, attended all sessions of the five-day educational congress, and under the direction of Governor Tapia and with the cooperation of Santiago B. Reachi, chief of the department of trade, commerce and industries, has worked out an ambitious program of educational development during the coming year. Reachi himself has had a broad and direct association with American educational and business activities.

It is not generally known that interest in the Boy Scout and Camp Fire Girl organizations is general throughout Lower California, which is credited with uncommonly high ratings by the international organizations.

The foregoing is one more evidence of the strides being made in Lower California to transform that wonderful land into a region of prosperity, health and light. I do not include law, because Lower California has been well policed for some time, with a crime record below that of any section of the United States.

FRIENDS OF AMERICA

Martin J. Healy and his little friends among the Mexican Boy and Girl Scouts, the children being those of the Andrade family of Lower California.



"The things you believe about Lower California probably aren't true," says Martin J. Healy of San Diego, director of the new hotel project at Ensenada and friend of Mexicans.

"For instance," he says, "the finest building in Tijuana is not a saloon but a high school, the new Alvaro Obregon school which cost $350,000.

"The Mexican children of the northern district of Lower California are intelligent and well educated; their Boy Scout and Campfire Girl organizations rank high with the international organizations.

"The northern district of Lower California is making as successful a fight as San Diego itself for industries and diversification. At the Seville exposition in Spain, gold medals were awarded to Carlos Bernstein of Ensenada for food products; Teneria de Ensenada of Ensenada for tannery products; Antonio Sandoval of La Paz for tortoise shell goods; Rocholl, Rufo Company of La Paz for leather soles and hides; the Mexican Chinese Gin Company of Mexicali for cotton; the Government Industrial school at Mexicali for shoes; the Compania Industrial Jabonera of Mexicali for cotton, cotton-wool and cottonseed meal, and the Compania Harinera de la Baja California of Mexicali for flour.

"The Mexicans are the friendliest people of all to Americans, not possessing the envy which characterizes many other nations. Accorded civility, they will go out of their way to do favors for Americans. They are proud and sensitive as befits an old race of great culture. So different in temperament are they from Americans, that the two races get along extremely well.

"Probably no two peoples under the sun get along so well as San Diegans and their neighbors of Lower California. Contrast the friendship and cooperation on this border with the snarling animosity on the French-Italian border or on almost any other border of Europe. Were all borders like the local one, there would be no need of disarmament conferences."

PROOF

TIJUANA HIGH IS DEDICATED

Gov. Tapia Will Open New Obregon School Today

S.D. Sun Jul. 17/30

The new $350,000 Alvaro Obregon High school in Tijuana will be dedicated today at the most impressive program of the five day educational congress of the northern district of Baja California.

Gen. J. M. Tapia, governor of the northern district of Baja California, will be the principal figure at the dedication and will unveil a bust of former president Gen. Alvaro Obregon. The program is being sponsored by the Tijuana Masonic Lodge "Ignacio Zaragoza No. 24."

Patriotism will be stressed at the morning sessions of the congress today and ways of preserving and developing patriotism and national solidarity in Baja California will be discussed.

Following are both day and evening programs:

Overture by the symphonic orchestra of the Tijuana Musical Syndicate.

Official address by F. Javier Gaxiola Jr., Secretary of State, Government of the District.

Song. Romance of the Spanish play "El Cabo Primero" by Mrs. Emma Maytorena de Rodriguez; Miss Rosa Victoria accompanying at the piano.

Gavotte. Classic dancing by the children of Sara Corella and Elena Victoria; Miss Rosa Victoria at the piano.

Symphony by the orchestra.

"The Miracle of Roses" (El Milagro de las Rosas), poem by Miss Rosa Maria Perez Rul.

"Le Papillon" concert study, op. 18—piano, by Miss Juanita Flores.

"Una furtiva lagrima" from the opera Elixir d'Amore, sung by Manuel Mendoza Lopez; piano accompaniment by Prof. Luis Mendoza Lopez.

"Jarabe Tapatio" Mexican typical dance; Cesare Tapia and Mrs. Mimi Tapia; Prof. L. Figueroa at the piano.

Inauguration committee led by General J. M. Tapia, Governor of the District, marched to the portico of the school, where Governor Tapia uncovered a bust of former president General Alvaro Obregon and made official declaration, solemnly inaugurating the school.

Gymnastics, by a section of the 6th battalion of Tijuana garrison.

This evening's program will be sponsored by the Masonic lodge and includes:

Overture.

Address by Prof. Antonio G. Rivera.

Piano solo by Miss Berta Escandon.

Address by Manuel Yrigoyen Lara.

A musical moment.

"To Benito Juarez"—an address by Luis M. Tello.

Violin solo by Silvestre Nunez; Rodolfo Rivero at the piano.

"The Bronze Race" (La Raza de Bronce) composition by the beloved Mexican poet Amado Nervo, interpreted by Prof. Jesus J. Sigala.

Orchestra.

Official close of the first educational congress.

OBREGON'S WIDOW RECEIVES PHOTOS

Pictures of Tijuana School Dedication Are Delivered By Governor Tapia.

TIJUANA, Aug. 3 (Special)—A message received today by Guillermo Macalpin, mayor of Tijuana, revealed that Gen. J. M. Tapia, governor of the northern district of Baja California, sent to the widow of Gen. Alvaro Obregon, a series of photographs of the dedicatory services of Tijuana's $350,000 "Alvaro Obregon" high school.

The message to Governor Tapia from L. B. Rodriguez, treasurer of the district, who personally delivered the photographs to Senora Obregon, was to the effect that "with considerable satisfaction, the photographs were delivered in person to the widow of the former president, and Senora Obregon was visibly moved and touched. She asked that her most grateful expression be conveyed to you, and that you extend her deep appreciation to the people of Tijuana."

Governor Tapia asked Santiago Reachi, director of the department of trade, commerce and industries of the northern district of Baja California, to extend to The San Diego Union and other southern California newspapers his thanks for co-operation in publicizing the dedication and to Martin J. Healy of the Compania Mexicana del Rosarito, and officials of the San Diego chamber of commerce, San Diego board of education and other American organizations represented at the dedicatory services, his appreciation of their participation in the dedication.

DRAFT

LA ESCUELA DE TIJUANA ES LA MEJOR DE LA FRONTERA

Un Establecimiento Moderno y Hermoso a la vez que Práctico

La idea del general Abelardo L. Rodríguez, que inició las obras; cristaliza gracias al esfuerzo del general José M. Tapia

UN AMPLIO PROGRAMA DE ESTUDIOS

Conspicuas personalidades fueron consultadas para formular acertado "plan" de ellos

Correspondencia Especial para
EL HISPANO AMERICANO

TIJUANA, B. Cfa., 17 de julio. —La Escuela "Alvaro Obregón," la obra más importante de Tijuana, se inauguró hoy. La trascendencia de este acto, la importancia de la Escuela, lo que significa para el porvenir del Distrito, la presencia de eminentes personalidades que concurrieron a la ceremonia, son factores para hacer que esta fecha marque el principio de una era de educación cuyos resultados verá el país dentro de algunos años, cuando los educandos de este plantel sean hombres y contribuyan con su esfuerzo a la marcha general de la nación, aportando el contingente de conocimientos y principios adquiridos en la Escuela. Se decidió que hoy fuera la inauguración para conmemorar dignamente, con un acto de tan alta significación cultural, el segundo aniversario de la muerte del ilustre Presidente de México, General Alvaro Obregón, cuyo nombre lleva la Escuela.

COMO NACIO LA IDEA

El autor de esta obra, porque en su cerebro nació la idea, y porque posteriormente ha contribuído con todo su esfuerzo para realizarla, es el General don Abelardo L. Rodríguez, que fué Gobernador del Distrito Norte. Se formó el plan de construcción y se llamó a un concurso para dar la obra por contrato, resultando vencedor el señor Agnew. Este caballero es quien construyó el Hospital de Mexicali y la Escuela Normal Benito Juárez, y estos dos obras fueron una amplia recomendación en su favor y una completa garantía de que la Escuela Alvaro Obregón sería construída de acuerdo con las estipulaciones del contrato.

DLS. 250,000 DE COSTO

Los trabajos comenzaron con toda actividad, durando cerca de ocho meses y resultando con un costo de 250,000 dólares. En esta suma está incluído el costo del equipo, que importó cuarenta mil dólares. Este equipo es de lo más moderno que pudo encontrarse y por su modelo, su clase, etc. nada deja que desear y puede considerarse como de lo mejor.

UN EDIFICIO BIEN DISTRIBUIDO

No es mi ánimo dar una descripción del edificio ya que ni tiempo ni capacidad puedo tener para ello y tan sólo darē una breve idea de la disposición general de sus salas y departamentos. Consta el edificio de tres pisos. En el primero, además de varias salas de clases, hay dos gimnasios dotados

con todos los aparatos más modernos. El equipo de gimnasia consta de lo que propiamente concierne a dichos gimnasios y además de varios aparatos que corresponden al Campo de Juegos. Este equipo, como antes dije, es de lo mejor y más moderno, y puede dar una idea de su calidad la cifra que por él se ha pagado. Esta cantidad es de cinco mil quinientos dólares. En el mismo primer piso y contiguos a los gimnasios se encuentran varios baños, una "Sala de Emergencias" o Enfermería, igualmente dotada de un equipo perfecto, y las plantas de Ventilación y Calefacción. Esta última es por medio de aire caliente, el sistema más eficiente e higiénico que se conoce. En el segundo piso también además de varias salas de clases hay un Salón de Actos o "Auditorio", que consta de una amplísima sala, un foro o escenario y una gradería. La sala tiene capacidad para setecientas personas y está dotada con una soberbia sillería de butacas de lo mejor y más cómodo posible. El escenario, de gran amplitud, está decorado con cortinajes de terciopelo dispuestos de manera que pueden dar lugar a decoraciones especiales cuando sea necesario, y para la pantalla de las proyecciones cinematográficas. Todo está alumbrado por un sistema que permite dar todos los efectos de luz posibles, para lo que hay un cuadro de control desde el que se gobiernan los colores, las intensidades, etc., de la luz. En el mismo escenario hay un excelente piano de concierto y en el sitio destinado a la orquesta, otro piano vertical. En la parte posterior de la Sala hay una gradería dotada de una sillería igual a la de la Sala, un aparato proyector de cine y un excelente vitáfono.

En el tercer piso hay varias salas de clases, tres excelentes laboratorios; uno de Química, otro de Física y el tercero de Biología. Las salas de clases de este piso se destinan para la enseñanza de la Escuela Secundaria.

Todos los Departamentos y Salas del edificio están ligados por teléfono y tienen además relojes eléctricos que están gobernados por un cronómetro central. Los maestros tienen destinadas varias salas y hay departamentos para la Dirección y para todos los servicios y necesidades del plantel.

ORGANIZACION DE LOS ESTUDIOS

Para organizar el plan de estudios, el Gobierno del Distrito nombró una comisión formada por el Director de Instrucción en el Distrito, Profesor Matías Gómez y por el Profesor Manuel Quiroz Martínez, dichos caballeros emprendieron su tarea y al efecto consultaron la opinión pública expresada por los representantes de diversas agrupaciones: licenciado Luis G. Martínez, Profesor Enrique Pérez Rul, Guillermo Macalpin, Profesor Joaquín García y licenciados Jesús T. Ruiz y Joaquín Gómez.

La Comisión encargada de formar el Plan de Estudios, nunca pudo estar más acertada al oir la opinión y el consejo de las personas que cito, ya que cada una de ellas tiene bien ganada reputacion de talento, espíritu de progreso y un verdadero amor a la región

BASES DEL PLAN DE ESTUDIOS

La organización, una vez terminada, mereció la completa aprobación del Gobierno del Distrito.

Por ser de interés para el público doy a continuación una idea de los puntos esenciales que constituyen el Plan de Estudios, tantas veces citado. Habrá tres clases de enseñanza: Primera: Escuela Primaria para niñas. Se destinan para este fin 12 salas para 510 alumnas. La capacidad de las salas permite que este número de alumnas esté con todas las comodidades posibles.

Segunda: Constará del primer ciclo de Enseñanza Secundaria, compuesto de tres años de estudios. En este ciclo se han adoptado los Programas de las Escuelas Secundarias Federales, para de esta manera establecer una conexión con la Preparatoria y la Escuela Normal de Mexicali. También se conectan estos tres años con los tres correspondientes al Segundo Ciclo de las Escuelas Secundarias de México.

Tercero; Enseñanza Especial que abarcará tres grupos; el primero compuesto de Cocina y Repostería, el segundo de Corte y Confecciones y el tercero de Cultura Física. Estando apremiado de tiempo completaré mi información para la edición de mañana y por ahora y para terminar esta nota incluyo el programa según el cual tuvo lugar la inauguración, y que fué el siguiente:

LA CEREMONIA INAUGURAL

I—Obertura por la Orquesta Sinfónica del Sindicato de Músicos de esta ciudad.

II—Discurso Oficial por el señor licenciado F. Javier Gaxiola, jr.

III—Romanza de la Zarzuela 'El Cabo Primero", cantada por la señora Emma Maytorena Vda. de Rodríguez, acompañada al piano por la señorita Profesora Rosa Victoria.

IV—Gavota bailada por las niñas Sara Corella y Elena Victoria. (Acompañamiento de piano por la señorita Rosa Victoria.)

V—Sinfonía por la Orquesta del Sindicato de Músicos.

VI—"El Milagro de las Rosas". Poesía recitada por la señorita Rosa María Pérez Rul.

VII—"Le Papillon"—Etude de Concert, Op. 18—Piano. Señorita Juanita Flores.

VIII—"Una Furtiva Lágrima", Romanza cantada por el señor Manuel Mendoza López. (Al piano el señor Profesor

Luis Mendoza López.)

IX—Jarabe Tapatío, bailado por el señor César Tapia y la señora Mimí de Tapia. (Al piano, señor Profesor Luzsiglo Figueroa.)

X—La Comitiva Oficial se dirigirá al Pórtico de la Escuela, en donde el señor Gobernador del Distrito descubrirá un busto del señor General Alvaro Obregón y hará la Declaración de que la Escuela queda solemnemente inaugurada.

XI—Ejercicios de Gimnasia con armas, por una Sección del Sexto Batallón de Guarnición en la Plaza. (En el Campo Deportivo de la Escuela.)

FAPECFT

Tijuana's Other Side

These beautiful girls are Mexican school ma'ams, snapped yesterday by The Evening Tribune photographer at Tijuana, where they attended the dedication of the new Obregon high school. Left to right—Amelia Hernandez, Maria J. Leon, Angelina Casillas, Margarita Ruiz, Rosa Victoria.



MEXICAN SCHOOL CONGRESS TO CLOSE

Educational Leaders Attend Baja California Parley

Baja California's first educational congress, initiated Monday at Tijuana, comes to a close Friday. The Tijuana Masonic lodge will sponsor a program Thursday evening.

The congress is meeting at the new $350,000 Alvara Obregon High School, Tijuana, and provides daily topics regarding public education. It represents the complete educational forces of the district and includes in its list of speakers such prominent figures in Baja California government and educational life as Governor Jose M. Tapia and Martia Gomez, director of public education.

FAIR

THE TIJUANA NOBODY KNOWS

The New 32-Room, $350,000 Obregon High School Is a Symbol of the Village Which, Despite Certain Surroundings, Has Grown 1000 Percent in 10 Years and Leads All Mexico in Educational Accomplishments.

By Magner White

The new Obregon high school, high on a hill overlooking the beautiful Tijuana valley, is a symbol of that Tijuana which few on this side of the border know; that Tijuana of families eager for learning, of proud Mexicans to whom culture, social grace and hospitality come as second nature.

There are 32 rooms in that new Obregon high school; and it cost $350,000. It is the most northerly schoolhouse in all Mexico, and, for the size of the village it graces, the finest.



Jose Maria Tapia

You should have seen the colorful crowd there yesterday to dedicate it. The governor, Jose Maria Tapia—clean-cut, square-jawed young Latin—was there with his staff. He sat right down in front—and that made some of the reciters and singers just a little bit self-conscious.

Present were fathers and mothers and children, young men and their sweethearts, ravishingly beautiful maidens and their duennas—grey-haired and watchful over their charges; dignitaries, prominent business men of the community, nodding and smiling to each other proudly. And we astonished Americans—representing the San Diego chamber of commerce and our schools.

In every speech and every comment was the thread of a realization: Tijuana, the defamed, had accomplished something real and fine, a building which would be a monument to any town of 8000 population on the North American continent.

"Fifty-one percent of all government revenues in this district goes to education," whispers Santiago Reachi, chief of the department of trade, commerce and industries. "This is where some of the money goes that you Americans spend over here."

* * *

This dedication is on the second anniversary of the assassination of the late Mexican president for whom the school is named.

The principal speaker is F. J. Gaxiola, jr., secretary of state of the northern district, another of Gov. Tapia's youthful aides—a Spanish-Mexican of the handsomest type. Although he speaks in Spanish, the beauty of his words is apparent—and if it were not, one would know by the response of the crowd, that what he was saying was significant.

"Since Tijuana was founded," he says, "she has listened to 'panem et circenses' (condemnations) such as those that Juvenal in ancient times cast at the Romans in their decadence; voices from without and within have condemned and stigmatized the town. Some do not want to see here anything more than the pleasures of the circus, to listen to the shrieks of the satirist.

"But here is a school representing a tangible accomplishment as a result of governmental intiative and co-operation of the citizens. This hall of learning has been purposely placed on this hilltop, that it will be noticed by incomers and visitors. The building of it here was not an accident; it was premeditated."

He mentioned the epic record of Alvaro Obregon, for whom the school is named—and the tendency in Mexico to honor the military and the martial.

"But the northern district of Lower California," he said, while the crowd thrilled with emotion, "has excluded itself from the established precedents and, following the admirable thoughts of Cicero, wants the toga rather than the sword!"

There was the Tijuana nobody knows, the new enlightened spirit of a nation, making the building echo with applause and approval of the sentiments of this brilliant speaker.

* * *

The program was about like the typical school program on this side, except for the occasional typically Mexican dances and songs. Two little girls, in wigs and costumes of our own colonial period, did a stately "gavota bailada." In our section were Howard Worth, F. L. Annabel, Joseph Dryer, Paul and Martin Healy, Mat Heller, W. M. Hamilton, Sam Mason and our own school superintendent, Walter R. Hepner—and when the little girls danced all these gentlemen were charmed.

Manuel Mendoza Lopez—it might be a name out of a story about Mexicans written by one of our novelists—sang beautifully, "Una Furtiva Lagrima" (One Furtive Smile). "Who is he? I want to hire him to sing for me," said a certain visitor.

"You can't hire him. His voice is not for sale," was the answer. "He sings only at such occasions as this, or for his own pleasure. He is a bookkeeper!"

* * *

Outside, at the portico, Gov. Tapia unveiled the bust of Gen. Obregon, while troops from the garrison presented arms in a double row lining the long series of white steps ascending to the entrance of the big red, white-columned brick building.

Said Gov. Tapia: "We are fortunate in being next to one of the most progressive states in the United States. They set a pace for us—and we shall not fail in meeting it. We have set our standards high, and we must and will keep them high."

* * *

The wheels turn in the casinos below, glasses clink, pianos jangle, cards flip across the tables—and Americans eat and drink. Tijuana!

"Our population has increased 1000 percent in 10 years," said Reachi. "Our industries have increased fourfold; we have a broom factory, shoe factory, tannery, etc. And beat our school record if you can: 98.76 percent of all children eligible actually enrolled!" Tijuana again!

FAIR USE COPY

FIDEICOMISO ARCHIVOS PLUTARCO ELÍAS CALLES Y FERNANDO TORREBLANCA

ARCHIVO PLUTARCO ELÍAS CALLES

CONSTANCIA DE RETIRO DE FOTOGRAFÍAS

FONDO: **SECCIÓN/SERIE/SUBSERIE:** **GAVETA:** 72

EXPEDIENTE: 14 **LEGAJO:** 3/5 **INVENTARIO:** 5546

NOMBRE DEL EXPEDIENTE: Tapia, José Ma. (Gral.)

N.º DE FOTOGRAFÍAS: 6 **FORMATO:** 8 x 10"

LUGAR: Tijuana, B.C.N. **FECHA:** agosto de 1930

FOTÓGRAFO: **FOTOTECA:** FSAPEC

CAJA CARPETA: 4 **NÚMERO DE IMÁGEN:** 566, 567, 568, 569, 570 y 571

IMÁGENES: 6

DESCRIPCIÓN: Inauguración de la escuela Álvaro Obregón en Tijuana, B.C.N. (Ver carta de José Ma. Gobernador de Baja California Norte al Gral. Plutarco Elías Calles, del 21 de agosto de 1930).

FAPECFT




AL GENERAL
ALVARO OBREGON


EL PUEBLO DE TIJUANA
AL GENERAL
ALVARO OBREGON
JULIO 17-1930


EL PUEBLO DE TIJUANA
AL GENERAL
ALVARO OBREGON
JULIO 17-1930




HUCKINS
16566

José M. Tapia.
C/o. Lic. F.J.Gaxiola.
Capuchinas #69.

132

México, D. F., a 18 de Diciembre de 1930.

Señor General de División
Plutarco Elías Calles.
Colonia Anzures.
Chapultepec, D. F.

Muy respetable Jefe y querido amigo:

Me es satisfactorio poner en el conocimiento de usted, que tanto el señor Presidente dela República, como el señor Secretario de Hacienda y el señor Ministro de Gobernación, me han hecho el favor de asegurarme que del mes de Enero en adelante, se me conferirá una nueva comisión del Gobierno en esta Capital. Habiéndo ya solicitado la licencia necesaria, saldré el día de mañana rumbo a Nogales, Son., al arreglo de asuntos particulares para estar de regreso dentro de breves días.

Deseo que haya usted mejorado de los males físicos que lo han tenido en cama durante los últimos días y aprovecho esta oportunidad, para desearle desde ahora muy feliz Navidad y un próspero año nuevo.

Muy agradecido por sus habituales atenciones me es honroso repetirme de usted como siempre, su atento subordinado y amigo que mucho lo estima.

José Tapia

FAPECFT

133

FORMA G. H.

TELEGRAMA

PODER EJECUTIVO FEDERAL
ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
MEXICO

SECRETARIA
DE
HACIENDA Y CREDITO PUBLICO

Enero 20 de 19 31.

De México, D.F. a México, D.F.

Sr. Gral. de División
Plutarco Elías Calles.
Colonia Anzures.

ADUANAS.-31-IV-No. 1265.-Con satisfacción permítome informarle que ayer híceme cargo - Dirección General de Aduanas por nombramiento extendió a mi favor Secretaría Hacienda por acuerdo del - señor Presidente de la República.-Como viejo subalterno y amigo de usted hónrome una vez más en asegurarle que trabajaré empeñosamente por corresponder a la confianza que en mí se ha depositado.-

Respetuosamente salúdole.

EL DIRECTOR.

José María Tapia.

SECRETARIA DE HACIENDA Y CREDITO PUBLICO

PASE:

JMT/ec.

AM

(3)

FARFCT

México, 21 de enero, 1931

Señor don José María Tapia,
Director General Aduanas,
Ciudad.

Enterado con gusto de su telegrama ayer. Lo felicito y deséole todo éxito en su nuevo puesto. Cariñosamente,

Gral. P. Elías Calles

JRV.

FAPECFT

México, 19 de marzo de 1931

Gral. José María Tapia,
Director General de Aduanas,
Ciudad.

Mi cariñoso abrazo de felicitación con motivo de su onomástico.

Gral. P. Elías Calles

FAPECFT

DIRECTOR GENERAL DE ADUANAS
MEXICO

a 20 de Marzo de 1931.

Sr. Gral.
P. Elías Calles,
C i u d a d.

Muy querido Jefe y amigo:-

Sinceramente le agradezco su amable felicitación que se sirve enviarme con motivo de mi onomástico.

Aprovecho la ocasión para saludarlo con el afecto de siempre, y repetirme de usted, atto., amigo, subordinado y seguro servidor:

J.M. Tapia.

JMT/adv.

FAPECFT

México, 7 de agosto, 1931

Sr. Gral. D. José Ma. Tapia,
Director de Aduanas,
P r e s e n t e .

Muy estimado y fino amigo:

Me permito hacer a usted una especial recomendación a favor del señor Ramón M. Gastélum, quien actualmente presta sus servicios como Celador de Primera en la Aduana de Naco; a fin de que, cuando sea posible, se sirva cambiarlo a la Aduana de Nogales, lugar donde radica su familia y a donde desea transladarse buscando la manera de solucionar su problema económico.

Anticipo a usted las gracias y me repito su amigo afectísimo y seguro servidor,

PEC-sg-jrv.

FAPECFT

DIRECTOR GENERAL DE ADUANAS
MEXICO

Agosto 12 de 1931.

Sr. Gral. P. Elías Calles,
Residencia de Anzures,
C i u d a d .

Muy respetable Jefe y estimado amigo:-

Recibí su apreciable carta fechada el día 7 de los corrientes, de manos del señor Ramón M. Gastélum, a quien he atendido personalmente en todos los -- asuntos que me ha tratado durante su permanencia en esta Ciudad.

Así mismo me permito participar a usted, que ya dí instrucciones afin de que en la primera vacante que se - presente en la Aduana de Nogales sea transladado de Naco su recomendado; en la inteligencia también, de que tan luego como se normalice la situación en el ramo aduanal y se presente la vacante respectiva, lo voy a proponer para el ascenso inmediato que es el de Cabo en el Resguardo Aduanal.

Sin otro particular, aprovecha la oportunidad para saludarlo respetuosamente, su afectísimo, atento, amigo, subordinado y seguro servidor:

J. M. Tapia.

JMT/adv.

FAPECFT

DIRECTOR GENERAL DE ADUANAS
MEXICO

México, D. F.
2 de octubre de
1931.

Sr. General de División
Plutarco Elías Calles.
Soledad de la Mota.
General Terán, N.L.

Muy querido amigo y respetable jefe:

Me refiero a la atenta carta de usted fechada el día 3 del mes pasado en ese lugar, que me fue entregada hace algunos días por su recomendado el señor José Pérez Gómez, para manifestarle que dicho señor fue nombrado Almacenista de Primera en la aduana de Importación de esta Capital, previa propuesta que hizo la Dirección de Aduanas en su favor, con un sueldo diario de $8.00.

Personalmente atendí al señor Pérez Gómez y creo - que para estas fechas ya le habrá dado a usted cuenta del resultado favorable de su petición.

Aprovecho esta ocasión para saludarlo con el respeto y afecto de siempre, repitiéndome de usted como su atento subordinado y amigo que mucho lo estima.

c.c.p.Sr.Gral.Plutarco Elías Calles.- Colonia Anzures. Ciudad.
c.c.p.Sr.José Pérez Gómez. Calle de Allende, 161.- Ciudad.
JMT/lr.

FAPECFT

DIRECTOR GENERAL DE ADUANAS
MEXICO

México, D. F.
2 de octubre de
1951.

Sr. General de División
Plutarco Elías Calles.
Soledad de la Mota.
General Terán, N.L.

Muy querido amigo y respetable jefe:

Me refiero a la atenta carta de usted fechada el día 5 del mes pasado en ese lugar, que me fue entregada hace algunos días por su recomendado el señor José Pérez Gómez, para manifestarle que dicho señor fue nombrado Almacenista de Primera en la aduana de Importación de esta Capital, previa propuesta que hizo la Dirección de Aduanas en su favor, con un sueldo diario de $8.00.

Personalmente atendí al señor Pérez Gómez y creo - que para estas fechas ya le habrá dado a usted cuenta del resultado favorable de su petición.

Aprovecho esta ocasión para saludarlo con el respeto y afecto de siempre, repitiéndome de usted como su atento subordinado y amigo que mucho lo estima.

Jmzaque

c.c.p.Sr.Gral.Plutarco Elías Calles.- Colonia Anzures. Ciudad.
c.c.p.Sr.José Pérez Gómez. Calle de Allende, 161.- Ciudad.
JMT/lr.

FAPECFT

141

DIRECTOR GENERAL DE ADUANAS
MEXICO

México, D. F.
6 de octubre de
1931.

Sr. General Plutarco Elías Calles.
Colonia Anzures.
C i u d a d.

Respetable y querido jefe:

Con objeto de evitar torcidas interpretaciones, me permito transcribir a usted la carta que con esta fecha dirijo al señor General Amaro, Secretario de Guerra y Marina, a propósito del suceso que se comenta en la misma, rogando a usted tomar debida nota de mis conceptos y suplicándole acusarme el recibo de estilo.

"En el periódico "La Prensa" que se edita en esta Ciudad, en el número correspondiente al día de ayer, se consigna una información a propósito de una cena que le fue ofrecida por un grupo de Franc Masones al señor Profesor Adolfo Cienfuegos y Camus, actualmente Embajador de nuestro país en Cuba, que se encuentra entre nosotros desde hace algunas semanas y en la citada nota periodística, se asienta que el suscrito, al pronunciar un brindis, se refirió a la necesidad de que se suprimiera parte del Ejército y se dedicaran esos fondos a mejorar el Ramo de Educación Pública en México.

Desde luego creo honrado y digno de un miembro del propio Ejército, manifestar a usted que en la citada reunión, aún cuando tuvo el carácter enteramente de masónica, me referí de manera directa a lo benéfico que sería para nuestra Patria lograr aún más la reducción de nuestro Ejército, de tal manera que permitiera erogar al Gobierno Federal mayores cantidades en beneficio del Ramo de Educación, pero abordando este tema a base de principios lógicos y debidamente razonados, sin que en el curso de mi peroración se tratara de hacer de este problema de principios, un asunto de orden personal como puede mal interpretarse después de leer la noticia periodística que vengo comentando.

Por lo anteriormente expuesto y con el deseo sincero de que no vaya a ser sorprendida la Secretaría que es al digno cargo de usted por el acontecimiento de referencia, con toda sinceridad vuelvo a manifestarle que efectivamente abordé ese tema, a base de nuestra ideología revolucionaria y como uno de los principios más avanzados que sustentamos los elementos liberales de nuestra República".

Al transcribirla lo hago del conocimiento de usted, protestándole una vez más mis respetos y cariño, repitiéndome como su atento subordinado y amigo que mucho lo estima.

J M Sáenz

JMT/lr.

FAPECFT

FORMA M. 3. 192

TELEGRAFOS NACIONALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

TELEGRAMA

SELLO DE LA OFICINA
10 OCT 1931

Depositado

Recibido

U-143 NUM 63 45/330 CARTA NOCT PD MD

P NEGRAS CQAH 10 OCT D18

GRAL PLUTARCO ELIAS CALLES

COLONIA ANZURES MEXICO DF

CARTA NOCTURNA

DE ACUERDO CON SU BONDADOSO OFRECIMIENTO,SUPLICOLE ATENTAMENTE GESTIONE ANTE EL GENERAL TAPIA UNA LICENCIA POR TREINTA DIAS CON GOCE SUELDO,PARA ESTAR EN ESA CAPITAL AL ARREGLO DE ASUNTO QUE TRATAMOS EN SOLEDAD DE LA MOTA N L RESPTTE EL EX MAYOR DEL E

ADOLFO MORAN CORRAL..

Todo telegrama debe llevar el sello de la Oficina.

Lea Ud. el reverso; le interesa conocer los diferentes servicios que le ofrece el Telégrafo.

FARFET

143

México, 13 de octubre, 1931

Gral. José M. Tapia,
Director General Aduanas,
Ciudad.

Suplícole, al ser posible, conceder licencia por treinta días con goce sueldo a ex-mayor Adolfo Morán Corral a quien supongo usted debe recordar como viejo soldado que anduvo con nosotros en Sonora y que fué quien manejaba el primer cañoncito que tuvimos llamado "Panchito". Cariñosamente,

Gral. P. Elías Calles

FARFCFT

DIRECTOR GENERAL DE ADUANAS
MEXICO

C O P I A.

México, D. F.
13 de octubre de
1931.

Sr. Rodolfo Elías Calles,
Gobernador del Estado.
Hermosillo, Son.

Muy estimado y fino amigo:

No me había sido posible dar contestación a tu atenta carta del 10 de septiembre último que se relaciona con el señor Abelardo Calles, Administrador de la aduana de Mexicali, debido a que había estado gestionando tanto con el señor Guerrero, Oficial Mayor y conducto de la Dirección de Aduanas para tratar asuntos de personal, como con el señor Mancera, de resolver en definitiva su asunto.

Estoy perfectamente bien enterado de todos los antecedentes del expediente en donde se encontraron algunas responsabilidades al señor Calles, porque en repetidas ocasiones lo he leído personalmente y con los datos más salientes he estado dando cuenta a la Superioridad cada vez que en forma oficial o particular ha llegado hasta mis manos algún informe relacionado con el mismo caso. Desde luego estoy en condiciones de manifestarte, que a pesar de mi buena voluntad y de la absoluta seguridad que tengo de la honradez y buenos manejos del señor Calles, la Secretaría va a resolver una suspensión en sueldos y empleo en contra del señor Calles, probablemente hasta por seis meses, poniéndolo en igualdad de condiciones que al señor Luis G. Velázquez, que estuvo fuera del servicio de la Secretaría de Hacienda por el mismo lapso de tiempo y por un caso semejante al del citado señor Calles.

Como las responsabilidades de orden fiscal están fundadas en Contraloría, existiendo el acuerdo en la propia dependencia de que el interesado deberá cubrir algo más de $100,000.00, no está dentro de nuestras facultades ni me ha sido posible conseguir que la propia Contraloría rectifique su criterio sobre el particular, pues personalmente el señor Subdirector Morales Millán ha estado tratando este asunto con la aprobación de la Secretaría de Hacienda, bajo una base de absoluta ecuanimidad para no causar más perjuicios al señor Calles. En resumen, el castigo que se va a imponer al actual Administrador de la aduana de Mexicali, está ya aprobado por los funcionarios de la Secretaría de Hacienda.

Lamento mucho no haberte podido servir como son mis sinceros deseos y más todavía cuando se trata de Abelardo Calles que sé a conciencia que es un hombre que vive al día con los escasos emolumentos que le señala su sueldo como empleado del Ramo de Aduanas.

##

FAIR USE

DIRECTOR GENERAL DE ADUANAS
MEXICO

Hoja No. 2.
Fecha: 13 de octubre de 1931.

Te adjunto la carta del interesado que tuviste a bien enviarme y te saludo con el afecto de siempre reiterándote mi pena por este incidente.

Tu afectísimo amigo que mucho te estima.

JMT/lr.

FAPECFT

DIRECTOR GENERAL DE ADUANAS
MEXICO

C O P I A.

México, D. F.
13 de octubre de
1931.

Sr. Abelardo Calles,
Jefe de la aduana de
Mexicali, B. C.

Muy estimado y fino amigo:

Oportunamente recibí su atenta carta fechada el 28 de septiembre último, habiéndome dado cuenta de los deseos de usted de que en el caso de las responsabilidades que le resultaron con motivo de la aceptación de la fianza al señor Ramón Elías, se obre con benevolencia con usted, ya que está comprobado que no hubo deseos de parte suya de cometer un delito ni siquiera voluntad manifiesta de contrariar las disposiciones de la Ley Aduanal.

Estoy perfectamente bien compenetrado del expediente respectivo y le manifiesto con la pena sincera que me causa esta resolución, que la responsabilidad de orden fiscal quedará subsistente por haberlo así acordado Contraloría oficialmente.

Por lo que respecta a la responsabilidad de orden administrativo, la Secretaría de Hacienda ha resuelto que usted quede sujeto a idéntica situación en que se encontró el señor Luis G. Velázquez cuando por un asunto similar al de usted en materia de responsabilidad, quedó suspendido del Ramo y de las dependencias de la Secretaría de Hacienda, por un periodo de seis meses en sueldos y funciones.

El acuerdo de la Secretaría de Hacienda se le comunica a usted en estos días oficialmente y en comunicación por separado, después de agotados todos mis recursos ante las oficinas superiores de Hacienda, inclusive el Oficial Mayor señor Guerrero y el Subsecretario señor Mancera, que en lo personal no tienen ninguna mala impresión de usted y por lo que hace a mí, vuelvo a repetirle que estoy completamente seguro de la honradez con que ha desempeñado diversos cargos en el Ramo de Aduanas, pero no fue posible aplicar otro criterio que no fuera el de la suspensión en sueldos y funciones por seis meses, tomando como antecedentes el caso del señor Velázquez que ya le menciono y por el deseo de la Secretaría de Hacienda de que el caso de usted se trate en igual forma y bajo el mismo sentido de responsabilidad administrativa.

También por separado se dán instrucciones al señor Visitador Glass que ya debe encontrarse en esa frontera, para que se haga cargo de la aduana hasta que lo disponga la Secretaría de Hacienda.

Suplicando a usted se sirva acusarme recibo de la presente carta, me repito como siempre, su afectísimo amigo y atento seguro servidor.

JMT/lr.

FAPECFT

México, 28 de octubre, 1931.

Sr. Gral. D. José María Tapia,
P r e s e n t e .

Muy estimado y fino amigo:

Mucho estimaré a usted se sirva acercarse al señor don Luis Montes de Oca, Secretario de Hacienda, y tratar en una forma amplia y definitiva el caso del señor Abelardo Calles, que fué Administrador de la Aduana de Mexicali y quien ha sido suspendido en sus funciones por responsabilidades que el Departamento de Contraloría encontró con motivo de una operación de ganado que se concertó en las Aduanas de Ciudad Juárez y Naco cuando Calles era Administrador de esta última Aduana; y como la pena es de carácter administrativo y pudiera ser que en cualquier momento levante la Secretaría de Hacienda la suspensión acordada, le suplico se sirva hacer las gestiones del caso en mi nombre, por constarle a usted personalmente la honrada actuación del señor Abelardo Calles; pues no creo justo que en este caso se le trate con tanta dureza, tomando precisamente en consideración su probidad en el manejo aduanal.

Anticipándole las gracias, me repito su amigo afectísimo y servidor,

PEC-sg-jrv.

FAPECFT

DIRECTOR GENERAL DE ADUANAS
MEXICO

México, D. F.
4 de noviembre de
1931.

Sr. General de División
Plutarco Elías Calles.
Secretario de Guerra y Marina.
Colonia Anzures, D. F.

CONFIDENCIAL.

Respetable jefe y amigo:

Atendiendo su grata carta de 28 de octubre último y nuestra conversación personal sobre el particular, tengo el gusto de informarle que ya estoy tratando con la Secretaría de Hacienda el que vuelva al servicio aduanal el señor Abelardo Calles, quien ultimamente fue suspendido en sus funciones de la aduana de Mexicali, por los motivos ya conocidos por usted.

He cambiado impresiones tanto con el señor Oficial Mayor don Manuel Guerrero, como con el señor Subsecretario don Rafael Mancera y tengo la seguridad de que muy en breve se dará por terminada la suspensión del mencionado señor Calles comisionándolo en alguna de las aduanas de la frontera, atendiendo no sólo a los razonamientos de usted, sino a los antecedentes de honradez del referido señor.

Deseoso como siempre de poder atender a sus acertadas recomendaciones y con mis deseos porque recupere pronto su salud, soy como siempre, su atento amigo, subordinado y seguro servidor.

c.c.p.Sr.Rodolfo Elías Calles, Gobernador del Estado.-Hermosillo,Son.
c.c.p.Sr.Abelardo Calles.
JMT/lr.

FAPECFT

FORMA C.-G.-6. (c)

149

TELEGRAMA

MINUTA

DEPENDENCIA .....

.....

NUMERO .....

EXPEDIENTE .....

LUGAR .....

FECHA .....

PODER EJECUTIVO FEDERAL
ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
MEXICO

SECRETARIA
DE
GUERRA Y MARINA

México, 10 de noviembre, 1931

Gral. José M. Tapia,
Director Gral. Aduanas,
Ciudad.

Agradézcole contenido su carta fechada cuatro actual, relativa
Abelardo Calles. Afectuosamente, Srio. Guerra y Marina,
Gral. P. Elías Calles

FARECFT

DIRECTOR GENERAL DE ADUANAS
MEXICO

150

México, D. F.
23 de noviembre de
1931.

Sr. General de División
Plutarco Elías Calles,
Secretario de Guerra y Marina.
Colonia Anzures, D. F.

Respetable jefe y distinguido amigo:

De acuerdo con su grata carta fechada el 28 de octubre último y confirmando la mía de 4 del actual relacionadas con la situación del señor Abelardo Calles, le manifiesto que la Secretaría de Hacienda ha dispuesto que el mencionado señor pase comisionado como Jefe de la Aduana del Puerto de Guaymas, donde deberá quedar de planta para el año entrante, con la categoría de Administrador de Cuarta clase, ya que ésta ha sido la unica forma para solucionar las dificultades que presentaba el caso del mencionado señor Calles.

Por acuerdo de la propia Secretaría y como ya lo he manifestado verbalmente al interesado, la oficina que es a mi cargo tendrá especial cuidado para que en la primera oportunidad que se presente sea repuesto con su categoría de Jefe de Tercera clase.

Aprovecho esta ocasión para saludarlo con el respeto y afecto de siempre, esperando que sus males físicos habrán mejorado en los últimos días.

Soy como siempre, su afectísimo, atento amigo y seguro servidor.

JMT/lr.

FACSIMILE

FORMA M. 3. 151

TELEGRAFOS NACIONALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

TELEGRAMA

SELLO DE LA OFICINA

40 Chihuahua Ch.29 oct.1931.300 por cobar pfb
Excelsior.

Depositado 19

Recibido

Diputados Gustavo Chavez y Rafael Corral hicieronme declaraciones"en-contramonos constituidos sesion permanente recinto Congreso defensa soberania Estado,General Rodrigo Quevedo presentosenos hoy diciendo tener instrucciones General Calles pedir Ingeniero Ortiz Gobernador Estado renuncia su puesto y caso negarse exigir congreso hagalo,pero Diputados dicen no orillaran Ortiz tal cosa en estos momentos hemonos dirigido Presidente Republica y Gobernacion esperandose momento otro contestación esperando soberania Estado sera respetada,orden no alteradose,tres Poderes continuan despachando. Estos momentos debe aparecer Correo Chihuahua pero toda edición fue acaparada por un Coronel de Quevedo,en dicha publicación hacianse declaraciones por parte grupo adicto Gobierno.Corresponsal

Tapia

FARCET

DIRECTOR GENERAL DE ADUANAS
MEXICO

Noviembre 5 de 1931.

Sra. Soledad G. de Ayala González,
C/o. Sr. Gral. P.E. Calles,
Residencia de Anzures.
C i u d a d .

Estimada y fina amiga:-

Salúdola afectuosamente y me permito remitirle el editorial que publicaron los periódicos reaccionarios "La Prensa" de San Antonio y "La Opinión" de Los Angeles a propósito de los recientes cambios políticos. Considero conveniente que nuestro Jefe el señor General Calles se entere de que esta prensa no desaprovecha oportunidad de desorientar la opinión pública y los numerosos grupos de mexicanos que viven en los Estados del Sur del país vecino y que esta labor es eminentemente anti-patriótica y de origen completamente reaccionaria.

Cumplo a mi deber con darle a conocer detalles como éste que le pueden ser de alguna utilidad al señor General Calles.

Sin otro particular, me repito de Ud. como siempre, su aftmo., atto., amigo y S.S.

J. M. Tapia.

JMT/adv.

FAPECFT

153

México, 10 de novbre., 1931

Sr. Gral. D.José M. Tapia,
P r e s e n t e .

Muy estimado General:

Me permito comunicar a usted, que hice del conocimiento del señor General P. Elías Calles el recorte de prensa que se sirvió acompañar a su atenta carta fechada el 5 de los corrientes.

De Ud. atta. y S. S.,

S. González,
Srio. Particular.

SG-JRV.

FAPECFT